

## **Fa'asilasilaga mo Faiga e le Fa'aitu'au**

Ua usita'ia e le Governor's Interagency Council on Health Disparities (Laulauafono Fa'aofisa Sooupu a le Kovana mo Fa'afitauli o le Soifua Maloloina) le faia o tulafono fa'afeterale ma le setete mo aiā tatau fa'asivili i faiga e le fa'aitu'au. Matou te le fa'aitu'au pe fa'a'esea tagata ona o ituaiga, lanu, talitonuga, tupu'aga, tulaga fa'asitiseni pe fa'atagatamalaga nofomau, tausaga, ma'i tumau, tulaga fa'aulugaliii, fa'ailoaina o le itupa e mana'o ai, tulaga fa'afeusua'iga, tulaga fa'aipoipo, tapua'iga, fitafita malolo litaea poo tulaga fa'amiliteri, poo le fa'aaogaina o se ta'ifau a'oa'oina e avea ma ta'ita'i, poo se meaola e fa'aaogaina e se tagata e iai ma'i tumau.

## **Fa'atagana**

O le Governor's Interagency Council on Health Disparities

- E sauniaina fesoasoani e le totoigiina ma auaunaga mo tagata e iai ma'i tumau ina ia mafai ona matou fesoota'i atu ia te oe, e pei o:
  - Tagata e iai le tomai e fa'atinoaina ai gagana faitaga
  - Tūsia o fa'amatalaga i isi fa'atulagana (lomiga tetele, pu'eina i leo, fa'atulagana fa'aeletonika e faigofie ona maua, poo isi fa'atulagana)
- Saunia auaunaga e le totoigiina i gagana mo tagata e le'o le Igilisi le latou gagana muamua, e pei o:
  - Tagata e iai le tomai e fa'aliliu ai gagana
  - O fa'amatalaga e tūsia i lau gagana

Afai e te mana'omia nei auaunaga, valaau le (360)-236-4110 pe imeli le [healthequity@sboh.wa.gov](mailto:healthequity@sboh.wa.gov).

## **Failaina o se fa'aseā poo se mataupu ua e le fiafia ai i le ADA**

O le ofisa o loo mulimuli mai ua uma ona tōfia e fa'atautaia fesili ma mataupu tau fa'aseā i faiga fa'aitu'au. E mafai ona e failaina se mataupu ua e le fiafia ai pe afai ete talitonu ua le mafai e le Laulauafono ona saunia nei auaunaga pe ua fa'aitu'au i se isi auala ona o ituaiga, lanu, talitonuga, tupu'aga, tulaga fa'asitiseni pe fa'atagatamalaga nofomau, tausaga, ma'i tumau, tulaga fa'aulugaliii, fa'ailoaina o le itupa e mana'o ai, tulaga fa'afeusua'iga, tulaga fa'aipoipo, tapua'iga, fitafita malolo litaea poo tulaga fa'amiliteri, poo le fa'aaogaina o se ta'ifau a'oa'oina e avea ma ta'ita'i, poo se meaola e fa'aaogaina e se tagata e iai ma'i tumau:

Washington State Department of Health  
Office of Civil Rights, Equity and Social Justice  
Attn: Title VI Coordinator  
PO Box 47890 Olympia, WA 98504-47890  
[Civil.Rights@doh.wa.gov](mailto:Civil.Rights@doh.wa.gov)

E mafai ona failaina se fa'aseā i mataupu i faiga fa'aitu'au e fa'asaga i se tagata pe lafo mai i le meli, fax, poo le imeli.

E mafai foi ona e failaina se fa'aseā i aiā tatau fa'asivili i le U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights (Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Auaunaga mo

Tagata Lautele i le U.S., Ofisa o Aiā Tatau Fa'asivili), pe fa'aeletonika e ala atu i le Itulau mo Fa'aseā a le Office for Civil Rights, o loo maua i le <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> (na'o le Igilisi), poo le meli poo le telefoni i le:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD) (E saunia auaunaga mo gagana mana'omia)

O loo maua pepa fa'atumu mo fa'aseā i le <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html> (na'o le Igilisi).

### **Sootaga Fesoota'i:**

Faiga Fa'avae mo le Fa'aliloloina o Fa'amatalaga (i le [Igilisi](#); i le Sipaniolo)

Fa'asilasilaga i Lalo o le Americans with Disabilities Act (Tagata Amerika e iai Ma'i Tumau o le Tino) (i le [Igilisi](#); i le [Sipaniolo](#))